

歴代首相たちが愛したまち「大磯」で巡る自然、歴史、文化、人物

2021年11月25日（木）

（一社）日本観光通訳協会(JGA) 第一支部研修のお知らせ

この度、JGA で初となる神奈川県大磯町での実地研修です。

大磯は東京駅から電車で約1時間。JR大磯駅前に集合し、一日かけて町歩きします。創立20年になるNPO法人大磯ガイド協会様のご協力を得て、訪日客目線もいれつつ、玄人向けのディープな大磯の奥深さがわかる内容です。

駅から港へ出て、大磯照が崎海岸と天然記念物のアオバトの観測場所を眺め、日本三大俳諧道場の鳴立庵を見学し、昼食をとります。午後は、大磯の、最も大磯らしい旧東海道の松並木道を歩きます。明治が始まってから150年を記念し国が整備を進めている初代内閣総理大臣伊藤博文、大隈重信、陸奥宗光にゆかりのある庭園や建物が残る「明治記念大磯邸園」と、神奈川県立大磯城山（じょうやま）公園の内、「旧吉田茂の邸内（復元）と庭園」を、少人数に分かれてご案内頂きます。最後は、同じく神奈川県立大磯城山公園の「旧三井財閥別荘跡地」を皆で、散策して町歩きを締めくくります。

大磯は古代より文化的な地域として発展してまいりました。自然に恵まれ、史跡も多く江戸時代には東海道8番目の宿場町として栄えました。明治期には日本で最初の海水浴場が開設され、多くの政治家、経済人、文化人等の別荘が建てられ、「政界の奥座敷」と呼ばれるようになりました。

小学6年生の社会の教科書にも登場する多くの政治家、経済人、文化人が住んだ町であり、現在の日本の成り立ちにかかわりの深い町です。町の移り変わりはまさに日本の歴史そのものです。歴代8名の内閣総理大臣、財閥創始者、歌舞伎、絵画、文学、茶道、俳諧、など、様々な分野の著名人をしのぶ史跡が宝石のようにちりばめられた町です。伝統的な日本庭園、日本建築の文化にふれることもできます。

ガイド自身の一般教養としてはもちろん、海外のお客様に日本と日本人を語るうえで、学ぶのに大変有意義な町であると言えます。私たちが是非知って、今後のガイドに生かして行きたいと思います。是非、晩秋の一日、歴史と文化の町をご一緒に歩いてみませんか。

〈日 時〉2021年11月25日（木）9:30受付開始～16:45終了予定

〈定 員〉18名 先着順

〈対 象〉全国通訳案内士、JGA賛助会員

〈集合時刻〉9:40～10:00（密を避けるため、予めお時間を指定させていただきます）

〈集合場所〉JR東海道線 大磯駅 前 （改札口は1か所です）

<https://www.homemate-research-station.com/dtl/46000000000000002949/>

大磯駅〒255-0004 神奈川県中郡大磯町東小磯 050-2016-1600

〈参加費〉JGA会員：4,300円、非会員：5,800円（いずれも指定口座に事前振込）

入場料、ガイド料、講師料、資料代、昼食会場使用料、ワイヤレス・イヤホン代、傷害保険料が含まれます（昼食代・移動中の路線バス代180円×2回は各人ご負担）。

〈内 容〉

9:30 受付開始

10:00 ~町歩き開始（ワイヤレス・イヤホンでご案内）

午前 ○嶋立庵

座敷で昼食

午後 ○島崎藤村邸

○明治記念大磯邸園にて大磯ガイド協会様による少人数制ガイド
（三密を避けるため 少人数グループに分かれます）

○旧吉田茂邸にて大磯ガイド協会様による邸内と日本庭園ガイド
（三密を避けるため少人数グループに分かれます）

○神奈川県立大磯城山公園を散策

16:35 城山公園前からバス乗車、大磯駅へ

16:45 大磯駅前解散

※表示時刻はあくまでも予定で、当日変更もあり得ますのでご了承下さい。

〈講師〉NPO法人大磯ガイド協会様、及び、力久京美氏（JGA正会員・大磯在住・英）

〈申込開始〉JGA会員：2021年10月08日（金）正午（厳守、事前申込は無効）

非会員様：2021年10月15日（金）正午（厳守、事前申込は無効）

*賛助会員様は何名様でも「JGA会員」料金となります。

〈申込締切〉2021年11月16日（火）15:00（厳守）

〈申込方法〉下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申込み下さい。

<https://select-type.com/ev/?ev=b7dWCPQjR3U>

- ① 氏名・よみがな
- ② 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ③ 居住都道府県
- ④ メールアドレス
- ⑤ 登録言語（*賛助会員様は「英語を選択」で結構です）
- ⑥ 当日の年齢（傷害保険加入の為）
- ⑦ 性別（傷害保険加入の為）
- ⑧（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号
（*賛助会員様は、社名・部署名を記して下さい）
- ⑨（非会員のみ）今後JGAから研修等のご案内を希望しますか？ [はい/いいえ]

いえ (いずれか)],

※ 今回、領収証は発行いたしません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細をそのまま領収証としてご利用ください。

※ 定員内の申し込みは仮受け付けとなります。11月08日(月)正午に大磯ガイド協会様と担当者として研修実施の可否を判断いたしますので、お振込みはそれまでお待ち下さい。11月08日(月)正午までに申し込まれた方に、11月10日(水)正午までに判断の結果をメールにてお知らせします。研修実施のご連絡が届きましたら、研修費を11月16日(火)15:00迄(4営業日以内目途)に下記口座にお振込みください。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受け付けの連絡を差し上げます。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡いただいた上でお振込み下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店(245) 普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※ お名前の後に、「オオイソ」とご入力ください。(例：ヤマダ タロウ オオイソ)

【重要なご注意】

(1) 11月10日(水)正午迄に実施と判断した後でも、コロナ禍動向により、やはり催行が中止、または延期となる可能性があります。中止の場合はご連絡の上、手数料を差し引いて返金致します。

(2) 参加費のお振込み手数料はご負担下さい。また、手配の都合上、参加費振込(受付完了)後の返金はできかねますのでご了承下さい。また、申し込み後に他の方との交代はできません。予めご了承下さい。

(3) キャンセル料：事前準備の関係上、11月16日(火)15:00以降にキャンセルされた場合は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は遅くとも2021年11月末日までに指定口座に振り込んで頂きます(手数料ご負担)。

(4) 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむなく取り消される際は、出来るだけ11月16日(火)15:00迄にご連絡下さい。

(5) 11月16日(火) 15:00以降のキャンセルは、JGA事務局の他、担当者にもご連絡下さい。

萩村 <mkonchan@bf6.so-net.ne.jp> 力久 <riki3kyomi@ybb.ne.jp>

※ JGA事務局は土・日・祝日は休日となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

◎ 昼食：各人ご持参下さい。また、途中コンビニに寄りますのでその際も購入できます。

◎ 昼食を取る会場はお座敷です。

◎ 雨天決行します(悪天候の際は別途判断します)。歩き易い靴、服装をお願いします。

◎ ワイヤレス・イヤホンをご用意します(紛失・破損時は実費弁償頂きます)。

◎ 当日は「(全国)通訳案内士登録証」を見えるように胸に付けて携帯下さい。

◎ 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで。

◎ 明治記念大磯邸園、旧吉田邸に関する質問がございましたら、11月21日(日)までにメ

ールでお伝え下さい。内容についてのお問合せも同様です。

萩村<mkonchan@bf6.so-net.ne.jp> 力久<riki3kyomi@ybb.ne.jp>

<新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い>

- 受け付け時に検温をさせていただきます。
- 必ずマスクを着用ください。咳エチケットのご協力をお願いします。
- ご参加にあたっては、講師・ガイドの指示に従い、新型コロナウイルス感染拡大防止対策にご協力下さい。
- 研修中は極力私語を控えて下さい。
- 研修中に質疑応答の時間を取る予定でおりますが、状況によっては発言を極力控えていただき、研修終了後にメールにてご質問を受け付けることもございます。
- 当日、37.5 度以上の熱が計測された方、咳や息苦しさがある方、味覚・臭覚に違和感のある方は、参加を控えて頂きますので、予めご了承下さい。その他、体調がすぐれない場合は参加をお控え下さい。このような体調不良の方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。いずれの場合も返金はありません。

一般社団法人 日本観光通訳協会（JGA）

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 （ツーヤクゴー）

FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>